

# Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby na poskytovanie sociálnej služby /ďalej len „zmluva“/

podľa § 75 ods.1 zákona o sociálnych službách v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 a § 628 a následne zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákon v znení neskorších predpisov uzatvorená na rozpočtový rok 2023

## Článok I. Zmluvné strany

### Zmluvné strany

#### 1.1 Poskytovateľ:

**Názov:** Mesto Považská Bystrica

**Adresa/sídlo:** Centrum 2/3, 017 01 Považská Bystrica

**IČO:** 00317 667

**Bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a. s.

**Číslo účtu vo formáte:** IBAN: SK13 0200 0000 0000 1962 7372

**Zastúpený:** doc. PhDr. PaedDr. Karol Janas PhD., primátor mesta (ďalej len „poskytovateľ“)

#### 1.2 Prijímateľ: Platanum n. o.

**Názov zariadenia:** Zariadenie pre seniorov St. Moritz

**Adresa/sídlo:** Ružová dolina 15789/7, Bratislava

**IČO:** 52 975 452

**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa a. s.

**Číslo účtu vo formáte IBAN:** SK68 0900 0000 0051 9752 9700

**Zastúpený:** Ing. Andrej Smolka MSc. štatutárny zástupca (ďalej len „prijímateľ“)  
(poskytovateľ a prijímateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

## Článok II. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovaných sociálnych služieb neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby na rozpočtový rok 2023 podľa § 75 ods. 1 zákona 448/2008 o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.

2.2 Účelom poskytnutia finančného príspevku na základe tejto zmluvy je zabezpečenie dostupnosti sociálnej služby pre prijímateľov sociálnych služieb s trvalým pobytom na území mesta v neštátnych zariadeniach sociálnych služieb podmienených odkázanosťou (ďalej aj ako „zariadenie“).

2.3 Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme v súlade so zákonom o sociálnych službách.

2.4 Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok prijímateľom sociálnej služby v **Zariadení pre seniorov St. Moritz, SNP 299/65, 919 04 Smolenice.**

### Článok III. Výška finančného príspevku

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi finančný príspevok na prevádzku na jedného prijímateľa sociálnej služby s trvalým pobytom v meste poskytovateľa za obdobie za jeden aj začatý mesiac vo výške **191,44 €/mesiac na obdobie od 01. 01. 2023 do 31. 12. 2023.**
- 3.2 Finančný príspevok na prevádzku je účelovo viazaný pre poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre seniorov pre prijímateľov sociálnej služby uvedených v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Podľa počtu prijímateľov v prílohe bude vypočítaný celkový príspevok na daný kalendárny rok.
- 3.3 Finančný príspevok bude vyplácaný na účet prijímateľa (neverejného poskytovateľa) SK68 0900 0000 0051 9752 9700 (uvedený v záhlaví tejto zmluvy).
- 3.4 Finančný príspevok za obdobie od 01. 01. 2023 do 31. 12. 2023 bude poskytnutý najneskôr do 30 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy.
- 3.5 Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku.  
Prijímateľ je povinný:
- predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01. 01. 2023 do 31. 12. 2023 najneskôr do 31. 01. 2024,
  - vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31. 01. 2024 na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy v prípade, že v priebehu rozpočtového roka prijímateľa nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok je povinný zaslať avízo o jeho vrátení písomnou formou do 31. 01. 2024
  - vrátiť finančný príspevok na uvedený účet v prípade, že prijímateľa akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu roka a písomne zaslať avízo o jeho vrátení, v takomto prípade je príjemca povinný predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku a obdobie od 1. 1. 2023 do dňa poskytovania sociálnej služby, prijímateľ je povinný vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku najneskôr do posledného kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca, v ktorom došlo k ukončeniu poskytovania sociálnej služby (príloha č. 2).
- 3.6 Výška finančného príspevok je určená podľa ustanovenia § 77 ods. 8 písm. a) zákona o sociálnych službách tak, že výška FPP je rozdiel medzi priemernými bežnými výdavkami na poskytovanie sociálnej služby a priemernými bežnými príjmami verejného poskytovateľa (priemerný príjem z úhrady od klienta, priemerný príjem z finančného príspevku na poskytovanie sociálnych služieb v zariadeniach podmienených odkázanosťou podľa § 78a zákona o sociálnych službách, *v predchádzajúcom rozpočtovom roku (v prepočte na klienta a mesiac) príloha č. 3*
- 3.7 Prijímateľ sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku použiť výlučne v súlade s predmetom tejto zmluvy.
- 3.8 Zmluvné strany spoločne deklarujú, že k uzavretiu zmluvy došlo po tom ako prijímateľ predložil poskytovateľovi písomnú žiadosť a všetky požadované prílohy. Poskytovateľ má právo kontrolovať použitie finančných prostriedkov.

## **Článok IV. Miesto a čas poskytovania služby**

Prijímateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu podľa článku II. v mieste nižšie dohodnutom: **v Zariadení pre seniorov St. Moritz, SNP 299/65, 919 04 Smolenice.**

## **Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

5.1 Prijemca sa zaväzuje:

- a. oznámiť poskytovateľovi každú zmenu poskytovania sociálnej služby alebo skončenie poskytovania sociálnej služby,
- b. predložiť zoznam prijímateľov sociálnej služby, na ktorých starostlivosť je poskytnutý finančný príspevok. Ak počas roka dôjde k uzatvoreniu zmluvy s novým prijímateľom sociálnej služby, túto skutočnosť príjemca poskytovateľovi oznámi do 10 dní.

5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná komunikácia a všetky písomnosti, na základe ktorých zmluvné strany vykonávajú práva a povinnosti vyplývajúce im zo zmluvy alebo vzniknuté na základe zmluvy, sa zmluvné strany zaväzujú doručovať druhej zmluvnej strane do vlastných rúk prostredníctvom poštového podniku na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve. V prípade, ak u zmluvnej strany dôjde k zmene adresy na doručovanie písomností, je túto skutočnosť povinná oznámiť druhej zmluvnej strane.

5.3 Písomnosti sa považujú za doručené:

- a. dňom ich prevzatia zmluvnou stranou, ktorej sú doručované,
- b. dňom odopretia ich prevzatia zmluvnou stranou, ktorej sú doručované,
- c. dňom ich vrátenia odosielajúcej zmluvnej strane v prípade, že daná písomnosť bola odoslaná druhýkrát po tom, ako bola písomnosť po prvom odoslaní taktiež vrátená.

## **Článok VI. Osobitné ustanovenia**

6.1 Zmluva je uzavretá na dobu určitú do 31. 12. 2023.

6.2 Zmluvu možno ukončiť:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán, v takom prípade platnosť zmluvy končí dňom dohodnutým v dohode,
- b) písomnou výpoveďou zo strany poskytovateľa v prípade porušenia základných povinností prijímateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy,
- c) písomnou výpoveďou zo strany prijímateľa v prípade porušenia povinností poskytovateľa vyplývajúcich z tejto zmluvy, výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

6.3 Prijímateľ je povinný pri použití poskytnutého finančného príspevku zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jeho použitia.

6.4 Akékoľvek použitie finančného príspevku, ktorý je poskytnutý z verejných prostriedkov, v rozpore so zmluvou, je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

6.5 Prijímateľ je povinný viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

6.6 Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

## **Článok VII. Spoločné a záverečné ustanovenia**

7.1 Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu – dve vyhotovenia zmlúv sú určené pre poskytovateľa a jedno pre prijímateľa.

7.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva podlieha zverejneniu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv..

7.3 Právne vzťahy bližšie neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Zákona o sociálnych službách a ostatných súvisiacich právnych predpisov platných na území SR.

7.4 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov, na ktorých platnosť sa vyžaduje, aby boli riadne potvrdené a podpísané oboma zmluvnými stranami, resp. ich oprávnenými zástupcami.

7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli, vyhlasujú, že táto bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

7.6 Zmluvné strany sú si vedomé, že v Slovenskej republike je trestným činom ponúkanie, poskytnutie alebo prijatie úplatku. Zmluvné strany prehlasujú, že zastávajú prístup nulovej tolerancie ku korupciám na všetkých úrovniach a vyžadujú od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov, konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi.

V Považskej Bystrici: 29. 05. 2023

V

---

za poskytovateľa  
doc. PhDr. PaedDr. Karol Janas, PhD.  
primátor mesta

---

za prijímateľa  
Ing. Andrej Smolka, MSc.  
štatutárny zástupca zariadenia

Názov neverejného  
poskytovateľa:

Zariadení pre seniorov St. Moritz, SNP 299/65, 919 04  
Smolenice.  
IČO 52 975 452

Za obdobie:

rok 2023

P.č .	Meno a priezvisko	Dátum narodenia	Trvalý pobyt (Považská Bystrica)	Služba poskytovaná od	Mesačný príspevok (eur)
1	JUDr. D.K.		Považská Bystrica	25. 11. 2022	191,44 €/mesiac
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
				<b>SPOLU na rok 2023:</b>	<b>382,88 €/rok</b>

Organizácia:

IČO:

**Zúčtovanie dotácií poskytnutých  
z rozpočtu Mesta Považská Bystrica za rok 2023**

(v €)

Účel	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v roku 2023	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov k 31. 12. 2023	Suma nepoužitých finančných prostriedkov (rozdiel stĺp. 1 - stĺp. 2)	Dátum vrátenia nepoužitých finančných prostriedkov	Číslo účtu, na ktorý boli finančné prostriedky vrátené
a	1	2	3	4	5

Poznámka: číselné údaje v tabuľke vyplniť na dve desatinné miesta  
Po vyplnení zaslať poskytovateľovi do 31. 01. 2024

Vypracoval:

Dňa:

tel. č.:

pečiatka,  
podpis štatutárneho zástupcu:

**Výpočet príspevku na jedného prijímateľa SS v porovnatel'nom štátnom zariadení**

Mesto Považská Bystrica pri stanovení príspevku na prevádzku na rok 2023 vychádzalo z prevádzkových nákladov zo zariadenia s kapacitou do 40 prijímateľov sociálnej služby ZpS Lánska 957/32, Považská Bystrica, verejný poskytovateľ. Zariadenie sa nachádza v územnom obvode príslušného územného celku t. j. TSK. V zariadení vychádzajú prevádzkové náklady verejného poskytovateľa na jedného klienta na mesiac v sume 191,43 €. Pri určení tejto sumy sme vychádzali z ustanovenia § 77 ods. 8 písm. a). zákona o sociálnych službách.

**Poskytovateľ sociálnej služby:** Zariadenie pre seniorov Lánska 957/32, Považská Bystrica

**Druh poskytovania sociálnej služby:** pobytová

**Forma poskytovanej sociálnej služby:** celoročná

**Miesto poskytovania sociálnej služby:** Lánska 957/32, 017 01 Považská Bystrica

**Registrovaná kapacita zariadenia:** 37

**Počet poskytovaných miest v roku 2022:** 37

		<b>1 prijímateľ soc. služby/mes.</b>
<b>Priemerné bežné výdavky na poskytovanie sociálnej služby v roku 2022 :</b>		1278,87 €
<b>Priemerné skutočne dosiahnuté príjmy z platenia úhrad za sociálnu službu v roku 2022 :</b>		485,44 €
<b>Priemerné príjmy z poskytnutého finančného príspevku z MPSVaR SR v roku 2022 :</b>		602 €
<b>Výška finančného príspevku na prevádzku podľa § 77 ods.2 písm. a) zákona o sociálnych službách</b>		<b>191,43 €</b>